

A budapesti szállodások, vendéglősök és kocs- márosok ipartársulata választmányának évi jelentése.

Tisztelt közgyűlés!

Nehéz és küzdelemteljes évről adunk ezutal számot kitűzött napirendünk értelmében, a mennyiben nemcsak ipartársulatunk bel-életét volt kötelességünk fejleszteni, és a társulat anyagát érdekeit szem előtt tartva, azokat öregbíteni és biztosítani, hanem meg kellett küzdenünk több felmerülő oly áramlattal, melyek míg egyrészt iparágunk alapköveit voltak hivatalva megingatni, addig másrészt iparostársaink existenciáját tamadták meg a legkárosabb módon.

Ezen tényezők kiemelése mellett számolunk be a lefolyt évben nem csak kifejtett, hanem férfiasan teljesített munkásságunkról, az így elért eredményekről, a társulat vagyona és pénztára kezeléséről.

Minden elénkbe gördülő nehézségek daczára, folyton arra törekedtünk, hogy szívós kitartás és vállvetett munkásaág által az elérhető legkedvezőbb eredményt vívhassuk ki, — csak ily szilárd akarattal, elhatározással és kifejtett tevékenységnek tulajdonítható, hogy munkásságunk oly sok oldalú igénybevétele daczára, tényleges eredményeket vagyunk képesek — ipartársulati ügyeink, majdnem minden ágában — felmutatni.

Ezen itt általánosságban jellzett munkásságunk felvilágosításul és bizonyítékaiul szolgáljunk az alább részletesen felsorolt tények és adatok.

Ugyanis szigorú kötelességünknek ismertük iparágunk és iparostársaink jogait és érdekeit minden tekintetben megóvni, a fejlődést és haladást előmozdítani, szóval felhasználunk minden módot, tényezőzt és adatot, melylyel kitűzött céljainkat elérhettük.

Igy nem mulasztottuk el a legerélyesebb lépéseket megtenni, s Budapesten már is nagyon elhatalmasodott bor csempészés és borkkali házallás ellen, mely irányban ugy a fővárosi tanács, mint a főkapitánysághoz benyújtott kérvényeink nem vezettek ugyan a jogosan elvárható volt eredményre, mindazon által elértük mégis azt, hogy ezen üzelmek a hatóság részéről azóta követelt szigorubb eljárásnál fogva tetemesen csökkentek.

Hasonlóképp a legerélyesebben léptünk fel egyes kerületi kapitányságoknak azon hatáskörükön kívül eső intézkedése ellen, mely szerint oly kocsmai üzleteknél, melyeknél a bor és sörmérés mellett a pálinka mérési jog is gyakoroltatott, és kártyajoggal szintén bírtak, az utóbbiak közül vagy az egyik vagy a másik megvonatott.

Ezen sérelmes eljárás folytán kérvényeinket ugy a fővárosi tanács, mint a főkapitányságnál benyújtottuk, és sérelmeinknek rövid utoni orvoslást kértük, azon felül küldöttség is járt el mind két illetékes helyen, melynek azon eredménye lett, hogy ezen sérelmes intézkedés visszavonatott.

Az országos regale megváltása tárgyában, nem mulasztottuk el kötelességünkhez híven, minden lehetőt megtenni, hogy iparunk és iparosaink jogai a törvényjavaslatban kifejezést nyert s károsítással és csonkítással járó intézkedésekkel szemben — megóvassanak, ugy számos zaklatás és kellemetlenségektől megmentessenek.

Ez irányban elsők voltunk, kik a mozgalmat megindítottuk, s első megállapodásunkhoz képest társulatunk nevében óhajtottuk meg-

tenni a szükséges lépéseket, s midőn már a magas kormányhoz benyújtandó — terjedelmesen indokolt, sérelmeinket leleplezettelül feltáró, ugy módosításokat magában foglaló — kérvényünk teljesen készen volt, a többi italméressel foglalkozó testületek és társulatok ugy szeszgyárosok által felkértünk együttes eljárásra, s miután meggyőződünk arról, hogy jogaink teljes megóvása mellett — a mennyiben az általunk felhozott összes sérelmeket az egyetemes értekezlet egyhangulag magáévá tette, s azokat még több adattal csak pótolta — mi is az általános mozgalomhoz hozzájárultunk, s kérvényünk csak annyiban szenvedett változást, mikép az, az összes budapesti italméressel foglalkozó társulatok és testületek ugy szeszgyárosok nevében nyújtott át küldöttség által az illetékes miniszternek, azon kívül nyomtatásban az országos képviselő uraknak.

Habár ezen fáradozásunkat és munkásságunkat fájdalom teljes siker nem koronázta is, megnyugtató bennünket azon tudat, hogy megtettük mind azt, a mit tennünk kellett és elértünk annyit, a mennyit az adott körülmények között elérnünk lehetett.

Ezzel kapcsolatosan kiemeljük még azt, hogy az idei regale díj kivetésénél szintén tevékeny részt vettünk, s arra törekedtünk, hogy iparos társaink túlterhelteésektől megóvassanak, s hogy jogaik csorbát ne szenvedjenek.

Az országos vendéglős szövetség tárgyában még 1888. évi április hó 17-én igazgató tanácsai ülést tartottunk, mely alkalommal meggyőződést szerezve arról, hogy a jelentkezett tagok száma oly csekély, mikép az alapon a szövetség meg nem alakítható, határozatilag kimondatott, hogy a szövetség eszméjének fentartása mellett, a végleges megalakulás bizonytalan időre elhalasztatik. Ennek folytán azon javaslat előterjesztésére érezzük magunkat indítva, mikép mondassék ki a közgyűlés által, hogy az eszme fentartása mellett a szövetség megalakítása — a csekély mérvbeni érdeklődés folytán — bizonytalan időre elhalasztandó.

Ezen most felsoroltak mellett nem mulasztathatjuk el azon műről megemlékezni, mely ugy iparunkban, mint a szakirodalomban hézag pótló vívmánynak mondható.

Eme mű reánk nézve annyival is inkább értékesebb, miután annak összeállítása és a jó ügy iránti lelkesedéssel véghez vitt megalkotása két szaktársunk hangya szorgalmának gyümölcse.

A mű czíme, az „Inyesmesterség könyvszerkesztői Glück Frigyes és Stadler Károly urak kiváló érdemekben gazdag szaktársaink. A két név már magában véve elég ajánlat a műre nézve, s nem szorul idegen dics hymuszra, dicséris az ön-ön magát.

Fontos ezen mű már azért is, mert a míg szűkebb körben ipartársulatunk és iparosainknak, addig másrészt a magyarosodás terjesztésével a hazánk és nemzetnek teljesít szolgálatot.

Ugyanazért nem mulasztathatjuk a jeles munkát bárkinek is a legmelegebben ajánlani, hogy így az, a lehető legszeleesebb körben elterjedve, annak írói által kitűzött cél, lehető legszeleesebb körben elterjedve, annak írói által kitűzött cél, lehetőleg eléréssék. Egyben bátorodunk a t. közgyűlés előtt javaslatba hozni, miszerint e két jeles szaktársunk, Stadler K. és Glück Frigyes uraknak a közgyűlés köszönete jegyzőkönyvileg kifejeztessek s erről ne-

vezettek jegyzőkönyvi kivonatban értesítessenek.

Felemlítendőnek tartjuk még, hogy mult év folyamán a bécsi italmérők kongresszusán ipartársulatunk küldöttség által volt képviselve, és hogy küldöttségi tagjaink a legszívelyesebb fogadtatásban részesültek.

Befejezve már most általános munkásságunkra és működésünkre vonatkozó jelentésünket, áttérünk ipartársulatunk belügyeire, s ez irányban jelentésünket a következőkben terjesztjük elő:

Ipartársulatunk 1889. évi január hó 31-én 1004 tagot számlált, kik közül 18 szállodás, 37 vendéglős és 949 kocsmáros volt.

Ezen most kimutatott számadatok igazolják azt, hogy ipartársulatunk tagjainak száma, az 1887. évhez képest 54 taggal gyarapodott, ebből folyólag társulatunk vagyona, a kiadások ezimén kifizetett 3085 frt. 47 kr. levonása u.án, ujjában 2805 frt. 86 krral szaporodott, s így társulatunk összvagyonát a bemutatott és kezeik között levő mérleg tanusítása szerint az ingók lellári értékével együtt 29737 frt. 36 krra rug. Ezenkívül a társulat vagyonát kezei, még egy 20 frankos mailandú sorsjegy.

A mérleg szerint kitüntetett jövedelmen kívül alaptökénk gyarapítására szolgálnak még, a jelenleg kinn levő hátralékos tagsági díjak.

A mint már fentebb jeleztük a lefolyt évben teljesített kiadások — beleértve a rendes kiadásokat, segélyezéseket és adakozásokat, mely utóbbiakról alább közlünk részletes kimutatást 3085 frt. 47 krt tettek ki.

A segélyezések és akadozások tekintetében kimutatásunk a következő u. m.:

| | |
|---------------------------------------|---------|
| a) segélyezésben részesültek: | |
| Özv. Gutgesel Ferenczné | 40 frt. |
| Szervusz János | 25 „ |
| Özv. Szervusz Jánosné | 25 „ |
| Benda Vincze | 10 „ |
| Jablonszky József | 24 „ |
| Nakovits Máttyás | 24 „ |
| Hatton Antal | 12 „ |
| Kellner György elszegényedett rokonai | |
| Zsuzsi, Eliza | 2 „ |
| Sipos Sándor | 5 „ |
| Albrecht Willibald | 30 „ |
| Özv. Hackl Teréz | 70 „ |
| Néhai Begázsy Nándor családja | 100 „ |
| Özv. Schöner Samuné | 30 „ |
| Özv. Fröhlich Róza | 25 „ |
| Klein Jakab | 25 „ |
| Theiner Fanni | 10 „ |

| | |
|---|-------------|
| b) adakozások ezimén kiadott: | |
| Az I—III. ker. szállodások, vendéglősök vendéglősök bor- és sörmérők ipartársulatának | 10 frt.—kr. |
| Az orsz. magy. kertészeti egyesületnek kiállítási díj fejében | 100 frank= |
| | 50 „ 30 „ |
| A budapesti pinczér egyesületnek 2 elszegényedett pinczér javára segély képen | 50 „ — „ |

vagyis összesen 567 frt. 30kr.

Ezek után ember baráti kötelességet vélünk teljesíteni, midőn ipartársulatunk két hasznos és tevékeny, ugy évek során át fáradhatatlan tagjáról emlékezünk meg, kiket a végzet körünkől kiragadott, s most már csak emléküek él bennünk, ezek ugyanis Begázsy Nándor a társulat volt fáradhatatlan titkára, és Istenben boldogult Kommer József György évek során át teljes odaadás által kitünt választmányi tagunk, s társulatunk megalakulásánál hosszabb időn át alelnökünk. Nyugodjanak békével!

Mindkettőnél társulatunk nagy számban

jelent meg a végtisztességnél, s a kegyelet adóját ipartársulatunk mindegyiknél egy-egy díszes koszorúval róta le.

Az eddig felsoroltakban a t. közgyűlésnek leplezetlen képét nyújtottuk a kifejtett tevékenységnek és munkásságnak, feltártuk egyúttal társulatunk anyagi helyzetét és így vagyoni állapotát, miért is felkérjük a t. közgyűlést, hogy úgy működésünk, mint a pénztár kezelés tekintetében a rendelkezésre álló adatok alapján, az elnökség, a választmány, valamint a pénztárnok és számvizsgálók részére az alapszabályok értelmében megkívánt felmentvényt megadni méltóztatssék.

Egyúttal felkérjük a t. közgyűlést, az ezenel bemutatott jövő esztendői költségeloirányzat elfogadása és jóváhagyására; a költségeloirányzat bevételi rovatában 5150 frtot tüntet fel, melylyel szemben a kiadások 3100 forintot tesznek ki, minek folytán a társulat vagyona újabbán 2050 forinttal fog gyarapodni.

Még megjegyezzük, azt, hogy a bevételi rovatban feltüntetett összegben, sem a még hátralékos tagsági díjak sem pedig a jelentkező új tagok felvételi díjai nem foglaltak benn.

Végre áttérünk még a mai napirend egyik lényeges pontjára.

Tisztelt közgyűlés!

Alapszabályunk értelmében az összes tisztviselői kar működésének ideje e mai napon letelt, minek folytán, úgy az elnökség, mint a választmány, nemkülönben a számvizsgálók tiszteletbeli állásukról ezenel lemondanak, s így önök hivatva vannak, ma új tisztviselői kart választani.

Ez alkalomból kedves kötelességünknek ismerjük, mindnyájunk nevében köszönetünket kifejezni azon őszinte és őszitalan bizaloméri, mellyel önök működésünk egész tartama alatt változatlanul viseltettek; ezen megtiszteléssel szemben, viszont kötelességünknek ismertük állandóan, feladatunkat híven és pontosan teljesíteni ipartársulatunk és tagjai javát előmozdítani, hogy így a belénk helyezett bizalomra méltóknak igazoltuk legyen magunkat.

Nem mulaszthatjuk el kijetenteni azt sem, mikép elismeréssel adózunk azon hathatós és önzetlen támogatásért, melyben működésünk egész ideje alatt részesültünk, csakis ezen támogatás mellett sikerült a kivívott eredményeket elérhetni, miért is e tekintelből fogadjak szíves köszönetünket.

A midőn ezenel évi jelentésünket berekeszteni, kérjük azt jóváhagyólag tudomásul venni, és a napirenden levő tárgyak megvitatásába és eldöntésébe bocsájtkozni.

Budapest, 1889. évi márczius havában.

A választmány.

Jahresbericht

des Ausschusses der Gewerbe-Genossenschaft der Bpester Hoteliers, Gast- und Schankwirths.

Gehrte Generalversammlung!

Ein kampfreiches schweres Jahr war es, über welches wir in Vorliegendem berichten. Schwer und kampfreich, weil wir nicht nur die Entwicklung und Consolidirung der Interessen unserer Genossenschaft anstreben, sondern auch mehrere solche Strömungen bekämpfen mussten, die geeignet waren, unser Gewerbe in dessen Fundamente zu erschüttern, die Existenz unserer Fachgenossen gründlich zu vernichten.

Mit der Betonung dieser Factoren legen wir Rechnung über unsere mit männlichem Muth und Ausdauer vollbrachte diesjährige Wirksamkeit über die hiedurch erzielten Resultate, über das Vermögen und die Cassagebahrung unserer Genossenschaft.

Trotz allen sich aufthürmenden Schwierigkeiten, waren wir redlich bemüht durch ausdauernde Arbeit die womöglich günstigsten Resultate zu erreichen und uns durch diesen unseren festen Willen war es möglich, — trotz der vielseitigen Inanspruchnahme unserer Kräfte — Errungenschaften in jedem Zweige unserer Agenden zu erreichen. — Zur Beleuchtung dieses uneres, in allgemeinen Umrissen dargestellten Wirkens, seien hier folgende Details erwähnt.

Die Rechte und Interessen unserer Fachgenossen unverwandt im Auge haltend, benützten wir jede Gelegenheit in unserem Gewerbe dem Fortschritt und der Entwicklung Bahn zu brechen.

So hielten wir es für unsere nicht zu verabsäumende Pflicht, dem in der Hauptstadt schon sehr überhandgenommenen Weinschmuggel resp. Hausierhandel energisch entgegenzutreten, und haben wir diesbezüglich sowohl beim Magistrat, sowie auch bei der Oberstadthauptmannschaft die geeigneten Schritte eingeleitet. Obwohl nun schon das in dieser Sache erzielte Resultat hinter unseren gerechten Erwartungen zurückblieb, erreichten wir es doch, dass durch den seither strengeren Vorgang der Behörde, dieser Uebelstand im Abnehmen begriffen ist.

Ebenso traten wir den, von einigen Bezirkshauptmannschaften erlassenen Verfügungen entgegen, nach welchen solchen Wirths-Geschäften, die ein Brantweinrecht und auch ein Kartenrecht besitzen, eines der beiden Letzteren entzogen werden sollte.

Das aber gegen diese anstössige Verordnung eingereichte schriftliche Gesuch noch mehr aber die bei dem Herrn Bürgermeister, als auch bei dem Herrn Oberstadthauptmann vorgespochene Deputation erwirkte es, dass auch diesem Uebelstand abgeholfen wurde.

In Sache des neuen Regalgengesetzes waren wir die ersten, die gegen den, in diesem Gesetze enthaltenen, für unser Gewerbe verderblichen Verfügungen, Protest erhoben und hatten schon unser — getroffener Vereinbarung gemäss verfasstes — Gesuch bereit, als uns die in der Hauptstadt bestehenden übrigen Genossenschaften und Corporationen der Schankgewerbetreibenden aufforderten, mit ihnen gemeinschaftlich vorzugehen. — Da wir uns überzeugten, dass die von dieser Seite einberufene General-Conferenz sämtliche Punkte unserer Petition annahm und dieselbe mit mehreren Daten nur erweiterte, schlossen auch wir uns dieser Bewegung an und erlitt unser schon verfasstes Gesuch nur insoferne eine Veränderung, dass es im Namen der Genossenschaften und Corporationen sämtlicher hauptstädtischer Schankgewerbetreibenden, im Wege einer Deputation dem kompetenten Minister, ausserdem aber in Druck den Reichstagsabgeordneten überreicht wurde. — Wenn nun gleich unsere in dieser Angelegenheit vollbrachte harte Arbeit leider nicht von dem gewünschten Erfolg gekrönt wurde, beruhigt uns doch das Bewusstsein, Alles gethan zu haben, was unter den gegebenen Verhältnissen zu erringen war.

Im Anschluss hieran, haben wir noch beizufügen, dass wir uns bei Gelegenheit der

letzjtährigen Regalevorschrift, wie jedes Jahr, hervorragend theilgenommen und unser Bestreben hauptsächlich darin gerichtet war, unsere Mitglieder vor Ueberbürdungen in Schutz zu nehmen und ihre Rechte zu wahren.

In Angelegenheit der Gründung des Landeswirthverbandes, haben wir Ihnen zu berichten, dass wir am 17-ten April 1888 eine Directionssitzung abhielten, bei welcher Gelegenheit der Beschluss gefasst wurde, die Constituirung desselben vorläufig noch in Schwebe zu lassen und nochmals einen Aufruf an unsere Provinzcollegen zu richten, ihre Theilnehmung je eher anzumelden.

Leider war auch dieser wiederholt gemachte Aufruf von keinem Erfolg begleitet, indem seit dieser Zeit nur 6 neue Anmeldungen erfolgten, so dass die Gesamtanzahl der aus der Provinz angemeldeten heute 186 beträgt. In Folge dessen sehen wir uns veranlasst, der geehrten Generalversammlung den Vorschlag zu unterbreiten, vorläufig von der Gründung eines Landesverbandes abzusehen, jedoch mit Aufrechterhaltung dieser Idee für eine bessere Zeit.

Eine angenehme Pflicht erfüllen wir, in unserem Jahresberichte eines hervorragenden Werkes zu erwähnen, welches epochemachend ist für unser Gewerbe sowohl, als auch für die in unserem Vaterlande bisher nicht genannte Fachliteratur. Es ist dies, das im Januar d. J. erschienene «Inyesmesterség könyve» (Buch der Gastronomie), welches von unseren geehrten Collegen Karl Stadler u. Friedrich Glück mit seltenem Aufwande von Fachkenntniss, Fleiss und Ausdauer herausgegeben wurde und unserem ganzen Gewerbe zur Ehre gereicht.

Einem längst gefühlten Bedürfniss wurde durch dieses Werk Rechnung getragen, indem der häufigen, grösstentheils sehr mangelhaften Benennung der Speisen in ungarischer Sprache abgeholfen wurde u. selbst dem nicht ungarisch sprechenden Gastwirth oder Kellner es ermöglicht eine richtig geschriebene ung. Speisekarte oder Menu zusammenzustellen.

Indem wir Umgang nehmen davon, die weiteren Vorzüge dieses Prachtwerkes hervorzuheben, erlauben wir uns die geehrte Generalversammlung zu ersuchen, den beiden Collegen Stadler u. Glück den Dank der Generalversammlung im Namen unseres Gewerbes auszusprechen u. dieselben durch einen protokollarischen Auszug hievon verständigen zu wollen; wobei auch besonders hervorzuheben ist, dass dieses Werk nicht allein unserem ganzen Stande zur Ehre gereicht sondern auch, dass sich die Verfasser desselben ein hervorragendes patriotisches Verdienst erworben, indem sie durch dasselbe zur Verbreitung der Magyarisirung in unserem Vaterlande beigetragen haben.

Erwähnen wollen wir noch, dass wir im Laufe der verlossenen Jahres bei dem Wiener Schankgewerbetag durch eine Deputation vertreten waren, und dass den Mitgliedern derselben ein auszeichnender Empfang zu Theil wurde.

Indem wir nun unseren Bericht über unsere allgemeine Wirksamkeit schliessen, übergehen wir auf die inneren Angelegenheiten unserer Genossenschaft und unterbreiten diesbezüglich Folgendes:

Unsere Genossenschaft zählte mit 31. Jänner 1889 1004 Mitglieder, worunter 18 Hotelier, 37 Gastwirths und 949 Schankwirths waren.

Diese oben ausgewiesenen Zahlen beweisen, dass die Mitglieder unserer Genossenschaft

im Verhältnisse zu dem Jahre 1887. sich mit 54 Mitgliedern neuerdings vermehrt haben und hieraus folgend das Vermögen der Genossenschaft, — nach Abzug der als diesjährige Auslagen verausgabten 3085 fl. 47 kr., — sich mit 2805 fl. 86 kr. abermals vermehrt hat. Das Gesamt-Vermögen unserer Genossenschaft beträgt daher incl. Inventar 29,737 fl. 37 kr. und ein Mailänder Los im Werthe von 20 Frc. — Ausser dem in unserer Bilanz ausgewiesenen Einnahmen, dienen zur Vermehrung unseres Capitals auch die bisher rückständigen Quartal-Gebühren. — Wie schon oben erwähnt, betragen die Auslagen des verflossenen Jahres 3086 fl. 47 kr., in welcher Summe sowohl die ordentlichen Ausgaben als auch die verabreichten Unterstützungen und Spenden inbegriffen sind.

Bezüglich der im verflossenen Jahre verausgabten Unterstützungen und Spenden unterbreiten wir folgenden Ausweis:

a) An Unterstützung wurden theilhaft:

| | |
|---|----------|
| Witwe Franz Gutgesell | fl. 40.— |
| Johann Szervusz | „ 25.— |
| Witwe Johann Szervusz | „ 25.— |
| Vincenz Benda | „ 10.— |
| Josef Jablonszky | „ 24.— |
| Mathias Nakovits | „ 24.— |
| Anton Hatton | „ 12.— |
| Verarmte Verwandte des Herrn Georg Kellner Susanne und Elise | „ 2.— |
| Alexander Sipos | „ 5.— |
| Willibald Albrecht | „ 30.— |
| Witwe Therese Hackl | „ 70.— |
| Familie weiland Alex. Begázy ... | „ 100.— |
| Witwe Samuel Schöner | „ 30.— |
| Witwe Rosa Fröhlich | „ 25.— |
| Jacob Klein | „ 25.— |
| Fanni Theiner | „ 10.— |

b) An Spenden wurden verausgabte:

| | |
|---|---------|
| Hotelier, Gast- und Schankwirth- Genossenschaft des I—III. Be- zirkes | „ 10.— |
| Ungar. Gärtner Landes-Verein an Ausstellungs-Gebühr 100 Frc = | „ 50.30 |
| Budapester Kellner-Verein an 2 verarmte Kellner | „ 50.— |

Zusammen fl. 567.30

Als unsere Pflicht crachten wir es zweier, um das Aufblühen unserer Genossenschaft, besonders verdienstvoller Männer zu gedenken, die das Schicksal aus unserer Mitte riss Ferdinand Begázy, gewesener Secretär und Josef Georg Kommer, einstmal unter schwierigen Verhältnissen Vicepräsident unserer Genossenschaft, beide sind nicht mehr, ihr Andenken aber wird mit uns fortleben. Die Genossenschaft war bei dem Leichenbegängnisse beider, zahlreich vertreten und legte auf die Bahre eines jedem einen Kranz. — Friede ihrer Asche.

Im Obigen haben wir eine getreue Schilderung unseres Wirkens, ein treues Bild des Genossenschafts-Vermögens, der Cassagebahrung uns, dem Präsidium, sowie auch dem Cassier und den Revisoren das statutengemässe Absolutorium zu ertheilen.

Zugleich bitten wir das hiemit unterbreitete nächstjährige Budget gützuheissen, resp. anzunehmen.

Das Budget zeigt in der Rubrik der Einnahmen 5150 fl., in der Rubrik der Ausgaben 3100 fl., somit eine neuerliche Zunahme des Genossenschafts-Vermögens von 2050 fl. zu constatiren ist.

Zu bemerken haben wir noch, dass in dem Voranschlage der Einnahmen, weder die rückständigen Quartalgeldern noch die Ein-

schreibe-, resp. Incorp.-Gebühren der neu eintretenden Mitglieder enthalten sind. — Zum Schlusse übergehen wir auf einen wichtigen Punkt unserer heutigen Tagesordnung.

Geehrte Generalversammlung!

Im Sinne der Statuten ist das Mandat sämtlicher Functionäre mit dem heutigen Tage abgelaufen, und legen somit das Präsidium, der Ausschuss, sowie auch die Revisoren ihre Ehrenstellen nieder. Sie sind daher berufen heute, neue Functionäre zu wählen. In Anbetracht dessen, erachten wir es für unsere Pflicht, Ihnen für das in uns gesetzte Vertrauen, welches Sie während der ganzen Dauer unseres Mandates bekundeten, aufrichtig zu danken. Wie waren bestrebt, Ihres auszeichnenden Vertrauens dadurch Werth zu sein, dass wir die Interessen der Gesamtheit, wie auch eines jeden Einzelnen unserer Genossenschaft nach Kräften förderten. Auch können wir nicht verabsäumen, für die uns zu Theil gewordene Unterstützung unseren wärmsten Dank auszusprechen, nur durch diese Unterstützung war es möglich die erzielten Resultate zu erreichen.

Indem wir hiemit unseren Jahresbericht schliessen, bitten wir denselben güttheissend zur Kenntniss zu nehmen und die Verhandlung der auf der Tagesordnung befindlichen Gegenstände vorzunehmen.

B u d a p e s t, im März 1889.

Der Ausschuss.

Karikás Mihály jubileuma.

Id. K a r i k á s Mihály, a szervitateri híres Kis Pipa vendéglő gazdája folyó hó 24-én ünnepelte születésének hetvenedik évét, szakácsmesterré való képesítésének pedig ötvenedik évfordulóját. Ez alkalommal Déri Gyula ur a következő adatokat írja a «Pesti Hírlap»-nak.

Alig találni embert manapság a közélet bármely terén, aki, ha a hatvanas években Budapesten töltötte ifjúság éveit, vendége ne lett volna K a r i k á s Mihálynak, és örömmel ne gondolna vissza a nemzeti ujjáébredés korszakának amaz emlékezetes jeleneteire, melyek benső összeköttetésben álltak a Kis Pipával, a politikai vezéralakok egy jó részének akkori főhadiszállásával.

A tüntetések kora volt az, a zsinóros magyar ruhának, a Hymnusznak és a Szózatnak aranyos verőfénytől ragyogó napjai.

A megértetés egyik főszekőze volt: a folytonos nyugtalanság terjesztése, ebrentartása a lakosság forrongásának, hogy mindennapra kijusson egy kis hazafias izgalom a népnek és újabb kellemetlenség a rendőrségnek. Ugyanazért divatba jött, hogy napszálltakor, lámpagyújtás idején nagy csoport egyetemi hallgató indult körutra a belváros összes vendéglőibe, ahol is megjelenvén, megálltak a terem közepén, illedelmesen levették a kalapjukat és elkezdtek énekelni a Hymnuszt meg a Szózatot. A vendéglőben vacsoráló katonatisztek idegesen ugráltak föl s nem tudták hirtelen, hogy szerenád-e az vagy forradalom? a közönség többi része pedig bámulva nézett körül és kíváncsián várta a fejleményeket. Majd egyszerre csak a kanalak, villák csörgése elnémult, az evés félbemaradt, s mind többen állottak föl, — míg végre az egész közönség fölmelegedett és együtt énekelt a fiatalsággal, férfiak, hölgyek vegyesen, talán még a katonatisztek is. Mikor aztán a két nemzeti dalt végigénekeltek, a fiatalság szépen föltette a

kalapját, s mint a kik dolgukat jól elvégezték, néma komolysággal távoznak.

Igy ment ez napról-napra, vendéglőről-vendéglőre. És ez a mozzalom a Kis Pipából indult ki. Itt jutott először eszébe a fiatalságnak megénekeltetni a vacsoráló közönséget s a «politikai asztaltársaság» biztatására ezt utánozták később a főváros összes vendéglőiben. Igy aztán a társadalom olyan rétegei is belevonattak a tüntetésekbe, amelyek máskor mindig távol szeretik magukat tartani az efféléktől. Főképen abban az időben a dolog nem járt minden komolyabb veszedelem nélkül. Mert leszámítva a 61-iki rövid magyar világot, a rendőrség ismét politikai szolgálatokat végzett s míg kémei folytonosan felségárulókat és forradalmárokat szimatoltak, másrészt a katonai hatóság a legbrutálisabb eszközök alkalmazását ígérgette mindennemű rendezvarás esetére. A tüntetések részeseit tehát egyképen fenyegette a tömeges lemészárlás a helyszínén, vagy az, hogy lakásukon fogdossák őket össze és rabszjira fűzve viszik ki az országból.

Nagy elszántság kellett hozzá ilyen időben egy olyan forradalmi jellegű vendéglőt tartani fönn, mint aminő a «Kis Pipa» volt. Ahol a tüntetések haditervét megállapítják, s a hol az elégedetlen ifjúságot a szabadságharcz miatt leg súlyosabban kompromittált emberek „lájtják”.

Karikás Mihályt magához is rendelte emiatt egyszer egy igen nagy ur, aki fölötte állt a rendőrségnek is, és nagyon kemény hangon vonta felelősségre.

— Az ön vendéglőjében forradalmi klubok alakulnak. Csupa szemenszedett lázadóknak ad tanyát; önnél mind egymásra talál, aki valaha Josefstadtban meg Kufsteinban kiülte a maga 7—8 esztendejét. Vidats János, Fornszek Sándor, Simonyi Ernő, Böszörményi László, Madarász József, Fehér Miklós, Sebési Emil, Sárosi Gyula, meg a többi kiszemeltek. En nagyon jól tudom, hogy ezek nem bornyupörköltet enni járnak önhöz! Mi? . . . No csak vallja be!

— Esznek bizony azok malaczpaprikást is! — szerette volna mondani Karikás, de a haragos nagy ural nem lehetett komazni, hát csak hallgatott.

— Maga hallgat? Maga beösméri? förmédt az rá kis idő múlva. Vagy tagadni akar? Mi? Engem bolonddá tenni? Annyit mondok, vége legyen a tüntetéseknek, a lázadásoknak! Mert ha valami hazaárulást csinálnak, amit maga nekem előre be nem jelent, együtt lövetem magát föbe a rebell vendégeivel.

— Nagyon nagy tisztesség lesz az nekem, kérem alásan! szolt Karikás s miután megköszönte a szives ígéretet, sietve ajánlotta magát.

A „Kis Pipa” pedig maradt továbbra is az ujjászületés legbuzgóbb apostolainak barátságos találkozó helye. A nemzeti ügy védői, a szabadságharcz katonái, politikusok, államférfiak, írók, újságírók és művészek ott gyűltek össze esténként és ott folytak közöttük olyan eszmecserék, melyeket csak épen meg kellett volna örökíteni egy gyorsíróknak, s a mai nemzedék bámulva tanulna meg belőlük, hogy egy szerény magyar csárda alacsony bolthajtásai alatt minő magasztos lelkesedéssel, minő tudással és intellektuális erővel vitatták e mozgalmas kor napikérdéseinek ama részét, melyről másfelé az egész fővárosban beszélni sem mertek!

A társaság tagja volt I h á s z Dániel is aki ha Budapestre jött egyenesen a Kis Pipába hajtattott, hol inkognitóját legbiztosabban megőrizhette. Odajárt továbbá Komócsi József, a két Zilahy fiu, Imre és Károly, Váli János,

Tóth Kálmán, Berczik Árpád, Kecskeméty A., Lauka Gusztó, Vahot Imre, Bernáth Gázi, Kazár Emil, Jámbor Pál, Nagy Miklós, Törs Kálmán, Pákh Albert, Székely József, Dalmady Győző, Vajda János, Telek Sándor gr., Munkácsy Mihály, Izsó Miklós, idősb Ábrányi Kornél, Zimay László, Simonffy Kálmán, az öreg Réthy bácsi, az ifj. Lendvay. Megfordult ott Tisza Kálmán is egy kétszer, Kozma S. főgyógyász is, nemkülönben Szilágyi Dezső, Kállay Béni, és odajárt jogászkorában Wekerle Sándor, Kélli dr., mikor orvosnövendék volt. És kívülök még nagyon sok mai kuriai bíró, miniszteri tanácsos, egyetemi tanár és tudós akadémikus.

Szóval intelligencia tekintetében nem volt a Kis Pipához fogható vendéglő Magyarországon; ám ez egyedül nem tartotta volna föl hírnevét egész a mai időkig s nem biztosította volna virágzását még a távol jövőben is, mert köztudomású, hogy nemcsak igével él az ember! Ami a vendégek rendületlen rokonszenvét biztosította a múltban, és biztosítja ma is, az a tökélyre emelt magyar konyha, amiről Podmaniczky F. báró egy tárczaczkijében oly lelkes hangon emlékezik meg, szemere vetvén a fővárosi vendéglősöknek, hogy elhanyagolják. Mert idegen divatnak hódolnak, s francia, angol, német, meg még tudja miféle étellekkel akarják magukhoz édesgetni a magyar embert, ahelyett, hogy a különböző ízletes pörköltök, gulyások, paprikások, tokányok, bélesek, lepények, csuszák, galuskák, töltött káposzták s más magyar ételek készítményében oly lelkes hangon emlékezik meg, szemere vetvén a fővárosi vendéglősöknek, hogy elhanyagolják. Mert idegen divatnak hódolnak, s francia, angol, német, meg még tudja miféle étellekkel akarják magukhoz édesgetni a magyar embert, ahelyett, hogy a különböző ízletes pörköltök, gulyások, paprikások, tokányok, bélesek, lepények, csuszák, galuskák, töltött káposzták s más magyar ételek készítményében oly lelkes hangon emlékezik meg, szemere vetvén a fővárosi vendéglősöknek, hogy elhanyagolják.

Karikás Mihály, a Kis Pipában immár 30 év óta mutatja a világnak mire képes a magyar konyha, ha hozzáértő kéz vezetése alatt áll.

Karikás Miska bácsi 1819-ben született Törtelen s miután özv. Vizeki Tallián Istvánné urasszony házában a szakácsmestertanulást, Duchange urhoz ment gyakorlatra, a nemzeti kaszinó francia bérlejtéjéhez s annak keze alatt hat hónapot töltvén, a külföldi utjából éppen akkor megérkezett Széchenyi István gróf tiszteletére adott bankettet teljesen önállóan oly remekül állította ki, hogy részére a szakácsmestertanulást minden további akadály nélkül kiadatot 1839. március 24-én. Majd megházasodott, elvevén Dobrova Fábrián jó hírű és vagyonos építőmester szép leányát. Annát, kivel 42 évi boldog házasságot élt. A forradalomban az egyik Tallian fiu nemzetőr-csapatában résztvevő a pákozdi csatában. A szabadságharc után kibérelte az abonyi nagyvendéglőt, majd négy év múlva Szolnokra ment, a hol a »Zöld fát« vette ki. 1858-ban feljött a fővárosba és itt előbb a Sebestyéntéri »Fogoly« vendéglőt, majd a Szervita-tér 20-ik szám alatt a mai napig fennálló »Kis Pipát« nyitotta meg. Ezt a kedélyességéről mind a mai napig híres vendéglőt 1883-ig vezette, a mikor áldott lelkű felesége, annyi szegény diák megsegítője (8—10 mindig állandó vendége volt éveken át a Karikás asztalának) meghalt. Miska bácsi ekkor a Kis Pipát Mihály fiának adva át, visszavonult a jól megérdemelt nyugalomba és ifjúkori munkálkodásának gyümölcseit boldog melegeledetségben élvezte. A nyarat künn tölti a villában s csak ritkán látható a vendégek közt, kik most, régi és új nemzedék, együtt ünneplik Miska bácsi jubileumát.

Van id. Karikás Mihálynak egy elévülhetlen érdeme: és ez hogy ő magyarosította meg az étlapot. A hatvanas években a Kis Pipa volt az egyedüli vendéglő, a hol magyar volt minden, a vendéglős, a háza népe, a konyhája, a pinczérjei, az étlapjai és magyarok voltak a vendégei. A vendéglők megmagyarosításának mozgalma is jórészt ezen a Karikás Mihály Kis Pipájából indult ki; ott készítette a gazda az ő irástudó vendégei segítségével magyar műszót minden vendéglőbeli kifejezésre, irt naponta kifogástalan magyarságu étlapot s ezen a révén lassankint olyan teljes gasztronóm szótárt állított össze, mely a többi vendéglők megmagyarosításának egyik leghatalmasabb tényezője lehetett később. Mert ennek hiányában valóban nagyon bajos dolog volt magyar étlapot követelni, a német vendéglős némi jogosultsággal mondhatta volna rá: előbb arról gondoskodjanak az urak, hogy magyar nevük legyen a vendéglői ételnek és csak azután követeljenek magyar étlapot!

Ha egyéb érdemei nem volnának is Karikás Mihálynak, mint ez az egy, melylyel egy igen jelentékeny kulturmissziót töltött be a fővárosi élet megmagyarosításának szolgálatában, megérdemelné, hogy a mai napon, mikor hármass jubileumát üli, e lapok hasábjain is megemlékezzünk róla és érdekes mozzanatokban gazdag életéről.

Nagy ünnepléssel ülték meg Karikás bátyánk jubileumát a »Kis Pipa« vendégei. Megfestették az öreg ur arczképét Cserna Károly festőművész növendékkel ezen kívül alkalmi lapot is adtak ki, mely az ünnepelt terjedelmes életrajzán kívül a vendéglős életből vett igen sikerült tréfákat és azokhoz való képeket tartalmaz. Az ünnepélyen az operaház férfi dalkara énekelte el Herzenberger Istvánnak ezalkalomra irt himnuszát, melynek szövege Komócsy Józseftől való, melyet egész terjedelmében itt közlünk:

Karikás bácsi nótája:

Harmat is van, napfény is van a virágon
Öröm is van, bánat is van a világon;
Hosszu élet sokat megér mindkettőből,
Kivált ha az ember szíve nincsen körül.

Ej haj, de a mai napon
Feledd el a bánatot,
Zengő dalba pohár csendül
Ez csak a jó állapot!

Nézd: barátid könnyeznek,
Veled együtt éreznek,
Ünnepedre örömdalt zengedeznek!

Élted csendes alkonyára
Csak öröm derüljön,
Szomorúság, keserűség
Messzire kerüljön!

Tiszta legyen alkonyodnak
Ragyogó sugára,
Gyászos felleg ne boruljon
Soha soha rája!

Komócsy József.

Emlékverseket irtak e lapba: Komócsy József, Dalmady Győző, Inczedy László, Sabó Endre, Bulla János és Ágay Adolf; Telek Sándor, Mikszáth Kálmán pedig prózai dolgozatokat. Donáth szobrász elkészítette továbbá az öreg ur mellszobrát is. Az arczkép leleplezése vasárnap délután történt. Ezután Komócsy J. tartott szép beszédet, miközben a képről lehult a lepel. Ez-

után Farkas Ferencz egyetemi hallgató szavalta el Inczedy Lászlónak alkalmi ódáját, végül pedig Déry Gyula olvasta föl az ünnepelt életrajzát, különös tekintettel a Kis Pipa multjára.

Az ünnep 8 órakor véget ért; utána következett a vacsora, mely alatt Komócsy József számos felköszöntőt mondott az ünnepeltre, fiára, ifjabb Karikás Mihályra és nejeire, és az ünnep rendezőire.

Küzdelem után és küzdelem előtt.

Azon mozgalmak, melyek a m. évi 35. törv. cikket vagy az állami italmérségi jövedékről és az eddig gyakorolt kisebb királyi haszonvételek más alakba öntéséről hozott törvényt megelőzték, és melyekben meglehetősen részt vett a Vendéglősök Lapja, ugyis mint több rokon társulatoknak kívánságait visszhangzó orgánumnak, mert a vendéglősök és italmérők iparágára sokféleképen ki volt téve bizonytalan jövőnek — mondjuk az ide vágó mozgalmak jelenleg mintha elnémultak volna már, mert e tárgyban nem igen hangoztattnak fontos kérdések, — mintha nem is léteznének — és nyugszunk a kivívott babérjainkon.

Igaz, hogy valami van, a mit vívmányunk lehet venni, tudniillik az említett törv. cikkek 13. §-a, mely szerint az italmérséssel foglalkozó honpolgárok ipartestületeik jobban társulataik törvényileg elősmertetnek és egyuttal felhatalmaztatnak az italmérségi illeték- és adó-kivető bizottságokban mint tagok döntő szavazattal részt vehetni, továbbá megengedi ezen törvény — a mit mi is sürgettünk, — hogy italmérségi engedélyt kiállító kir. hatóságok — pénzügyigazgatóságok — az illető folyamodók helyhatóságaival egyetértve járjanak el engedélyek osztogatásánál és hogy végre azon italmérők, kiket az itt kérdéses új törvény az engedély birtokában talál, egyelőre gyakorolhatják jogaikat bizonyos ideig, kötelesek lévén mindamellett f. évi okt. 1-éig új italmérségi engedélyért folyamodni. De ha már küzdelmeink lecsillapulta után egy kicsit fontolgatjuk az éppen körülirt vívmányokat, kétséget nem szenved, miként új küzdelem áll előttünk nagyobb és biztosabb eredmény, illetve a már fenálló új törvény módosítása s különösen annak az életszükségeinek egészen megfelelő alkalmazása és keresztülvitele czéljából.

Azért kezdtek ezen sorainkat így: »Küzdelem után és küzdelem előtt«, sőt mondhattuk volna teljes joggal: »Küzdelem és mindig csak küzdelem«. Avagy nem kell-e mindjárt azon üzlettársak érdekében szót emelni, a kik bár nagy nehezen kisebb nagyobb áldozatok mellett italmérségi engedélyt nyertek és azt sok évek óta gyakorolják, mégis a törvény 51. §-a szerint legkésőbb f. évi okt. 1-ig új engedélyért, új illeték- és díjfizetés mellett kérvényezni kénytelenek. — éppen ugy osztozhatván az elutasítás szerencsétlenségében, mint bármely új folyamodó? a mihez még az is járul, hogy ha mindjárt a városokban 1888. nov. 1. előtt egyszer mindnkorra teljesített fizetés által az engedélyt egész életükre megszereztek volna is az illetők, mégis megvonható tőlök az engedély 3, illetve 6 év múlva a törv. 8. §-a értelmében.

Boor József

Többek nevében.

(Folyt. köv.)

KÜLÖNFÉLÉK.

A „Vendéglősök Lapja“ f. évi április—
juliusi évnegyedére új előfizetést nyitunk.
Előfizetési ár negyedévre 1 frt 50 kr.

— A budapesti pinczér-egylet legutóbbi közgyűlésében egyleti elnökül ismét Böhm Emilt, alelnökül pedig Tomola Rolandot választá meg.

— A budai vendéglősök ipartársulata tisztí karát ez évben újítván, elnökül Adamasky József urat, alelnökül Fánzler Jánost választá meg. A választmány tagjai közé pedig Barabás József és Wrabetz Frigyes urakat szintén beválasztá.

Halálozás. Haggenmacher H. serfőzőgyáros urat és családját érzékeny vesztés érte, kedves neje szül. Liechti Mária asszony elhalazásával. A boldogult temetése nagy részvét mellett ment végbe mult hó 26-ikán. A bánatos család a következő gyászjelentést adta ki:

Alulírottak az összes rokonok, barátok és ismerősöknek megtört szívvél jelentik forrón szeretett és felejthetetlen neje, illetve anyja, anyós, nővér, sógorné és nagyanya Haggenmacher Henrikné sz. Liechti Mária asszonynak, f. hó 24-én esti 1/4 óraker hosszabb szenvedés után, életének 55-ik, boldog házasságának 35-ik évében az Urban történt gyászos kimúltát. A megboldogultnak földi maradványai kedden, f. hó 26-án délután 1/4 óraker fognak az Andrassy-ut 52. sz. a. lakásban a ref. hitvallás szertartásai szerint beszenteltetni és azután a kerepesi-ut melletti temetőben levő családi sírboltban örök nyugalomba helyeztetni. Budapesten, 1889. márczius havában. Áldott legyen emlékezte! Haggenmacher Henrik férje, ifj. Haggenmacher Henrik, Haggenmacher Géza, Haggenmacher Walter, Haggenmacher Róbert, Haggenmacher Árpád, Haggenmacher Irma, Haggenmacher Melania, Haggenmacher Frida, Haggenmacher Oszkár, Haggenmacher Lilly gyermekei. Haggenmacher Henrikné szül. Aich Emma menyje. Özv. Kambli szül. Liechti, Jägglí Árminné szül. Liechti Eliz, nővére. Haggenmacher Károly, Gaehler H., Jägglí Ármín sógorai. Hilty Margit szül. Haggenmacher, Gaehler Babetta szül. Haggenmacher, Haggenmacher Zsófia Sulzer Berta szül. Haggenmacher, Haggenmacher Gizella szül. Szalay sógornói. Haggenmacher Emma, Márta és Edith unokái.

— **Halálozások.** Mayrhofer Károly kávékat érzékeny családi vesztés érte édes apja Mayrhofer József volt vendéglős elhunytával. — Blummer Imre veszprémi vendéglős elhunyt 74 éves korában. Béke poraikra!

— **Karikás Mihályt,** a kis pipa vendéglő tulajdonosát szakácskodása 50-ik évfordulóján a budapesti pinczér-egylet tiszteletbeli tagjául választotta s az erről szóló okiratot Fenyvessy Ferenc országos képviselő vezetése alatt egy küldöttség e hó 24-én adta át.

— **A budapesti kávéházi-segédke egylete** mult hó 20-án a fővárosi vígadó éttermében tartotta meg bálját. Hogy a mulatság oly rendkívül fényesen sikerült, az Micskey Lajosnak, a rendező-bizottság buzgó elnökének köszönhető, a ki a tagokkal együtt derekasan működött, a bál sikere érdekében. A táncrendezést Hellenreiner Ferencz vállalta el. A jelen volt hölgyek közül tudósítónknak a következőket sikerült feljegyezni: Asszonyok: Báthory Mihályné, Némay Antalné, Recherné, Kulcsárné. Szőke Imréné, Effenbergerné, Wagner Józsefné, Hoffer Ágostonné,

Rigó Józsefné, Hellenreiner Ferenczné, Micskey Lajosné, Hauser Adolfné, Magyaritsné, Bera Nándorné, Czoczuli Károlyné, Csiszterné, Wlasisiker Ignáczné, Klivár Józsefné, Savranettiné, Szauer Jánosné, Poichl Jánosné, Szabó J.-né, Wurga Pálné stb. Leányok: Basch Etelka, Mirtics Ágosta, Csiszterer Mariska, Weigat Thérézia, Roth Janka, Löffelmann Karola, Telki Hermin, Novák Francziska, Selmann Adél, Mandl Ilonka, Svoboda Gizella, Stern nővérek, Zsoldiczky Eliz, Walter Jozefa, Resnovan Karola, Hackenberg Jozefa, Weisz Johanna, Machik Vilma, Szabó Anna, Szűts Katicza stb. A négyeseket 80 pár tánczolta.

— **A budapesti kávéipartársulat** évi rendszeres közgyűlését mult hó 15-ikén tartotta meg. A társulat elnökéül Némay Antal urat egyhangulag megválasztották. Alelnök lett Garami Ede, pénztárnokul pedig Harkai Mór kávést választák meg.

— **Újabb elvi határozat.** A czukrász üzletében theát és kávék kiszolgálni jogosítva van.

Tényállás K. F.-né, K. czukrász üzletében theát és kávék szolgált ki a vendégeknek. Az iparhatóságok öt kávémérési üzletnek engedély nélkül való nyitása miatt megbüntették. A földművelés- ipar és kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 766.889. sz. a. következő határozatot hozta: Az eljáró iparhatóságok részéről hozott azon határozatokat, melyek szerint K. F. J. né, k.-i. czukrázda-tulajdonos, kávémérésnek iparengedély nélküli megkezdése miatt az ipartörvény 158. §. a) pontja alapján 100 frt. pénzbüntetésre, ez összeg behajtása esetén pedig 10 napi elzárás elszenvetésére marasztaltattott, a panaszlott részéről közbevetett fellebbezés folytán harmadfokulag fölülvizsgálat alá vettem s ennek eredményeként az említett határozatok megváltoztatásával a panaszlott nőt az ellene emelt vád és következményei alól felmentem: mert a panaszlott a kiderített tényállás szerint kávémérést nem nyitott, sőt a kávéméréseknek fentartott jogokkal élni sem kíván, hanem czukrászüzletében theát és kávék szolgált ki; ezt pedig czukrászüzlete köréből kifolyólag tenni ép ugy jogosítva van, a mint viszont a kávéházakban is fagylat és más czukornemű bármikor kiszolgálható.

— **Lapunk mai számához** van mellékelve Stiller József budapesti jégsekreány gyáros árjegyzéke, ajánljuk azt t. olvasóink becses figyelmébe.

— **Hymen.** Graits Andre festőművész eljegyezte Czernohorszky J. villányi vendéglős és borkereskedő bájos leányát, Matild kisasszonyt. — **Orbán István** rádócezi vendéglős eljegyezte Somogyi Lajos nárai vendéglős kedves és szelídeleklü leányát, Somogyi Laura kisasszonyt. Isten áldása legyen a kötéendő frigyeken!

— **A kassai pinczér-egylet** április 10-ikén tartja évi rendkívüli közgyűlését.

— **Kassán** a színházépület alatti sörcsarnokot április 1-jétől hat évre Fritsche Vilmos a Seiffbeck-szálloda volt derék, s közszeretett főpinczéreje bérelte ki. Szívünkben kívánunk pályatársunknak ez új vállalatához sok szerencsét.

— **Okolicsányi János** a legenyenye-mihályi vasut fizető pinczére, Kassán az öreg Doszka József sörcsarnokát több évre bérelte ki. Sok szerencsét!

— **Anker Jenő** a koryniczai fürdőben 1000 frt óvadékkal mint főpinczér nyert alkalmazást.

— **Figyelmeztetjük** t. olvasóinkat Donáth Alajos pilis-maróthi szeszesital-gyáros urnak mai számunkban levő hirdetésére.

Nyilt-tér.*)

Köszönet-nyilvánítás.

Fájdalomtól megtört szívvél köszönetet mondok ez uton összes t. barátaim s ismerőseimnek azon szívélyes részvétért, melyet irányomban istenben boldogult felejthetetlen, szeretett nóm temetésénél tanusítottak.

Budapest, 1889. márczius 27-én.

Haggenmacher Henrik.

*E rovat alatt közlöttekért nem vállal feletőséget a Szerk.

Teppert János gépész



varrógép-raktára és javító műhelye
Budapest, VIII. József-körút 34. szám.

Mindenféle kiténő új varrógépek 32 frttól, 4 évi jótállással. Legjobb rendszerű javított varrógépek raktára 2 évi jótállással 12 frttól és feljebb, ugyszintén 4. sz. Singer szabók és Cylinder-gépek cipészek részére igen jutányos áron. Mindenemű varrógépek és velocipédok javításra igen olcsón elfogadtatnak jótállás mellett. Géprészek mindenféle géphez készletben vannak. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.



Bieber Antal

tea- és rum nagykereskedése

ajánlja dus raktárát közvetlen behozott
Chinai- és orosz karaván teát
kilóját 3 frttól kezdve fölfelé továbbá igen régi direct importált
Jamaika-, Cuba- és Brazíliai-Rum
legjutányosabb árák és feltételek mellett.

Kőbányai kiviteli palaczkcserekről
főraktárt bir s nagybani árák mellett szállítja azokat a bel- és külföld minden irányába.

Árjegyzéket küld a cég minden érdeklőnek ingyen és bérmentve. *Írásbeli rendelvények csak ís Bieber Antal nagykereskedő céghez Budapestre intézendők.*

Csász. kir. szab. üvegyárosok

STÖLZLE C. FIAI

Raktár: Budapest, VI., király-utca 50. sz.

ÜVEGGYÁRI RAKTÁRAK:

BÉCS (Központ), Wieden, Freihaus 2. III. Hof.
BÉCS, Rudolfsheim, Schönbrunnerstrasse 74.

PRAGA, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.
BUDAPEST, IV. ker., király-utca 50. sz.

Ajánlják kitűnő gyártmányukat, különösen fehér k. l. üveget asztalkészletekhez, sajtolt és öntött üveget, szíres, metszett, mályos, zöld és barna üveget. Elismert jómínőségű cseh és belgiai üvegtáblákat minden nagyságban és minőségben; üvegtáblákat minden színben.

Különlegesség: Üvegedények öntve és metszve, vendéglők, kávéházak és a háztartás részére. — Továbbá conserv- és befőttes üvegek legmentesen záró és szagtalan üvegfedéllel; nem érczfedéllel, mely oxidál s lerakódásaiban egészségtelen részeket tartalmaz.

A mi üvegfedéllel ellátott conservüvegeink tartalmukal egyenlő jóságában conserválják, törtéjük az elhelyezés akör nedves, akár száraz helyiségben. Érczfedeleknel olcsóbb árak. Kívánatra minták és használati utasítások ingyen és börtmentve.

Világhírű és legrégebb gyár sima és cszeggel ellátott szóda-üvegek részére. Gazeuse-palaczkok golyózárral.

Világítási cikkek petroleum, olaj, legszesz- és villany részére.

A vasuti és gőzhajó vállalatok legrégebb szállítói.

Üvegedzészet, üesöműhelyek, festészeti, homokfuúó, öntött és sajtolt üveg.

Minták és árjegyzékek szolgálatra állanak.

Kais. kön. priv. Glasfabrikanten

C. STÖLZLE'S SÖHNE

Niederlage: Budapest, Königsgasse 50.

GLASFABRIKEN-NIEDERLAGEN:

WIEN, (Centrale), Wieden, Freihaus 2, III. Hof.
WIEN, Rudolfsheim, Schönbornstrasse 74.

PRAG, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.
BUDAPEST, VI. Bez. Königsgasse Nr. 50.

Empfehlen ihre vorzüglichsten Fabrikate in Krystallglas für Service, Press- und Gussglas, Farben, Schliiff, Kreiden, Grün, Braunglas. Anerkannt berühmtes böhmisches und belgisches Tafelglas in allen Grössen, Stärken, Farbentafeln in allen Nuancen.

Specialität: Glasgeschirre für Gasthaus, Kaffeehaus, Haushaltungsgebrauch in Guss und Schliiff. — Ferner Conserven und Dunstobstgläser mit luftdicht und geruchlos schliessenden Glasdeckel; nicht Metalldeckel die oxidieren und in ihren Legirungen oft gesundheitsschädliche Bestandtheile führen.

Unsere Conservgläser mit Glasdeckel, conserviren den Inhalt in gleicher Güte, ob die Aufbewahrung im feuchten oder trockenen Lokale erfolgt. Preise billiger wie Metalldeckelgläser. Auf Verlangen Muster und Gebrauchs-Anweisungen gratis und franko.

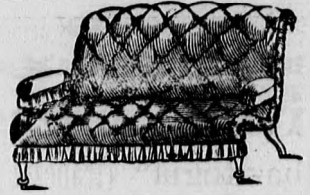
Älteste und weltberühmte Fabrikation von Syphons glatt und Firmaätzung, Gazeuse-Flaschen mit Kugerverschluss.

Beleuchtungs-Artikel für Petroleum, Oel, Gas- und Electrotechnik.

Älteste Lieferanten für Eisenbahnen und Dampfschiffe.

Glas'zerei, Gravurwerkstätten, Malerei, Sandgebläse, Guss- und Pressglas.

Muster und Special-Courante stehen zu Diensten.



Bergauer József

paplan- és matracz-készítő

Budapest, VIII., Vas-utca 8. sz.

Elvállal minden e szakba vágó cikket, ugymint selyem, satén, kasmér, roug, kretton-paplan, ruganyos-matraczok, lószőr, afrik, tengeri-fü és fény-faszál, matraczok és szalmazsákok ugymint **straffrozás és szállítások** a legjobban és legolcsóbban elkészítettnek.

Ormai Mór

ajánlja saját gyártmányu sérvkötőit,

melyek a sérvben szenvedőknek legbiztosabb gyógyulását elősegítik, ugyszintén **gőrcsér-harisnyált, haskőtől, gummí és flanel kötéseit, suspensoriumokat, tricotból, bőrből és kautschukból, különösen alkalmas heresérveknél; vízellettartók, ágybetétek, kötszerek és minden a beteg-ápoláshoz szükséges eszközök nagy választékban.** — Egyszersmind ajánlja saját készítményű mindennemű **kesztyűit, vánkossait, esőköpenyeit és kamassait** legjobb minőségben. — Továbbá ajánlja legfinomabb nemű **fenyes-, szarvas-öz-, kutyabőr keztyűkbeni választékos raktárát.** — Sérvkötők próbálására külön helyisége van.

Sérvkötők megrendelésénél elégséges a szenvedő rész nagyságának, jobbra balra vagy dupla megjelölése Vidéki megrendelések pontosan utánvétel, mellet eszközöltetnek.

ORMAI MÓR

sebészeti kötések és kesztyű-gyára
Budapest, hatvani-utca 20. sz.

A LEGOLCSÓBB MAGYAR ÉLCLAP.

A Magyarországon megjelenő élclapok között a legolcsóbb és legelterjedtebb a **MÁTYÁS DIÁK.**

Ez ellenzéki irányu, gondosan szerkesztett és kitűnő karrikatura rajzokkal ellátott élclap hetenként jelen meg és pedig mindig csütörtökön.

Előfizetési ára egy évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt, a mely összeg a „Mátyás Diák“ kiadóhivatalába (kishid-utca 9. szám) küldendő.

Mutatványszámokat a kiadó hivatal készségesen küld, ha e végből egy levelező-lapon hozzá fordulnak.

A „Mátyás Diák“ kiadó-hivatala.

VÉGHLESI

Vera-forrás

Hazánk legtisztább, legolcsóbb és legjobb szénsavdús, égvényes

SAVANYUVIZE.

Véghles-Szalatnán (Zólyommegye.)

Budapesti főraktár:

Erzsébet-körút 38. szám alatt.

Telephon-összeköttetés.

Számos raktar a vidéken.

Donáth Alajos,

kilencszer kitüntetett **szeszes ital, áther- és illó olaj gyára**, mint Hahn Hugó, Pelletant I. E., Delizy és Doitan Fiai, Hertl Benedek, Lichtenstern Gusztáv stb. gyárak magyarországi vezérképv. **Pilis-Maróthon**, ajánl: igen finom régi cognacot $\frac{7}{10}$ liter-palaczkokban csak 1 frt, Jamaica-thea-rumot $\frac{7}{10}$ liter palaczkokban csak 80 kr. Orion-fűszer gyomorlikőr, az Alpok-Apeninek, a Tatra- és a Vérteshegység legfinomabb fűszereiből készítve, üvegenként 80 kr. Hertl nagyon régi cognacja üvegenként 1 frt 50 kr. Ausztria-Bitter eredeti palaczkokban 1 frt 20 kr. Kárpáti fűszerez gyomorlikőr 1 frt 20 kr. Altwater-gyomorlikőr 80 kr. Megszesz 1 frt 20 kr. Marasquino di Zara 1 frt 60 kr. — Coniferine, aromatikusan eredeti növényekből destillált egészségi likőr, eredeti palaczkokban a 70 kr és 1 frt 20 kr. Mandarin 1 frt 20 kr. Finom kimerési rosogliók 100 literenként 25 frt. Hertl világhírű Ferenczpálinkája, eredeti palaczkokban 60 kr és 1 forint 20 kr. Théa tgen finom, 5 findzsura való 4 kr. Koczás fügekáv, 12 koczka 6 kr. — Jamaica-rum-essenzia, kilója 1 frt 40 kr., 1 frt 80 kr., 2 frt. 50 kr. 3 frt. Törköly esszencia 2 frt 50 kr. Szilvórium esszencia 2 frt 50 kr. Valódi franczia pezsgő, Sode de Tasca, mint legjobb borsavanytalanító szer, Ossa Saepiae, Sal de Tartare, Magnesia, Antacid. Palaczlakk. Kénrongy. Gelatin. Vízahólyag. Gubasadék. Pulverine. Borszinek és illatok. Üvegmosó-, töltő-, dugasz és kupacs-gépek stb. legolcsóbb áron.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXO

A bőjti időnyre

ajánlatok a t. cz. vendéglős uraknak
szepességi friss terményeimből jutányos áron u. m:

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----|--|------|--|---|----|---|----|--|------|---|----|--------------------------------|------|--|------|---|------|---|----|---|------|--|------|--|----|---|------|-----------------------------------|------|---|--|
| 5 kilós bödöny naponta friss kárpáti tea-raját | 4 — | 5 kilós csomag <input type="checkbox"/> palocsai csemege - sajtolt | 3.80 | 5 kilós rekesz gyengeüzü kárpáti juhurózt 2.90 | 12 db = 1 rekeszke — kárpáti = Imperiál-sajtolt | 2. | 5 kilós bödöny czukorédes Hecepes-lekvárt | 4. | 5 kl. bödöny Ridzke saláta gombát páczolva | 2.80 | 5 kl. bödöny czukorba főzött vörös áfonyát csak | 2. | 5 kl. zsák tatárka darát | 1.50 | 5 kl. zsák nagyszemű szepességi hamarfvő lencsét | 1.60 | 5 kilós zsák középszemű szepességi hamarfvő lencsét | 1.30 | 5 kl. zsák nagyszemű szepességi hámozott borsót | 1. | 5 kl. fonott posta-palaczk = hidegen sajtolt étkező (evő) tiszta lenmagolajat | 3.50 | 3 1/2 ltr. fonott posta-palaczk valódi kesernyű házilag kezelet fehérszínű fenyő-boroviczkát | 3.50 | 1 kiló valódi szárított lengyel gombát (a leg-erősebb faj) | 2. | 1 kiló valódi uri gombát vékony szeletekben | 1.80 | 1 kl. vastagabb szeletekben | 1.50 | A mely cikkek kisebb mennyiség — adagban is kaphatók — pósta utánvétel — bárhová! | |
|--|-----|--|------|--|---|----|---|----|--|------|---|----|--------------------------------|------|--|------|---|------|---|----|---|------|--|------|--|----|---|------|-----------------------------------|------|---|--|

Tóth Kálmán

szepességi termények kiviteli telepe

Szepes-Szombat.

(Szepes-megye.)

OXOXOXOXOXOXOXO

Kitünö pezsgők, borok, cognac és törkölypálinka.

| | | |
|---|---|----------|
| „Alba-Regia“ (francia modorban készült pezsgőbor) 1 minta kosár, 6 nagy palaczk tartalommal ... | frt | 10.— |
| „Nemzeti“ (francia modorban készült pezsgőbor) 1 mintakosár 6 nagy palaczk tartalommal ... | „ | 6,50 |
| „Carte Blanche“ I. 1.60, II. 1.20, — „Jockey-Club“ I. 1.60, II. ... | „ | 1,20 |
| Pecsenyebor csókakői (saját termés) ... | 1 „ láda 5 literes „ | 2,50 |
| Asztalibor (vörös) ... | 1 „ „ 5 „ „ | 2.— |
| Aszubor (csókakői saját termés) ... | 1 „ kosár 12 ³ / ₁₀ „ „ | 10.— |
| Cognac (saját készítmény) ... | 1 minta láda 5 ¹ / ₂ Bordeaux palaczk tartalommal | frt 6,50 |
| Törkölypálinka (valódi) ... | 1 „ „ 5 ⁹ / ₁₀ literes „ „ | 4.— |
| Hordóborok: (asztali) ... | 100 liter | 15.— |
| „ (pecsenye) ... | „ „ | 22.— |
| „ (csókakői hárslevelű) ... | „ „ | 28.— |
| „ (vörös 4 éves) ... | „ „ | 16.— |

A hordóboroknál az árak 50 literen felüli vételnél értendők.

Hordók a leszámított áron bérmentve — tiszta és jó állapotban vissza vétetnek. — A palaczk árunál ingyen csomagolás, kosár és láda értendő. — Az áru jóság és valóságáért felelősséget vállal a szállító.

Ugyan itt kaphatók, bármily mennyiségben a legnemesebb almák 16 és 20 kron kilogram monként.

Lichtneckert Antal, Székesfehérvárott.

LAKOS LAJOS
BUDAPEST

több szab tulajdonosa
TAKARÉKTŰZHELY KÉSZÍTŐ
raktáron tart
minden alakú tűzhelyeket,
és javításokat elfogad.

IV. LIPÓT és KALAP UTCZA SAROK 10. SZ. GYÁR VIII. KER. BEZERÉDY UTCZA 8. SZ. (TELEFON)

Eladó vendéglők!

Több fővárosi és vidéki vendéglői, szállodai és kávéházi üzlet eladása felől bővebb felvilágosítást a «Vendéglősök Lapja» kiadóhivatala ad.

Jelentés.

Alulírott igazgatóság tisztelettel értesíti a t. cz. közönséget, hogy az idén **Budapestre**

söreinket

melyek

minőségre, tartosságra és íz észre nézve minden tekintetben kifogástalanok, egyenesen szállítjuk; egyuttal nyilvánosságra hozzuk, hogy **budapesti sörraktárunk** 1889. január 1-e óta ujonnan szervezetelt; által az előbb tapasztalt rendtelenség tökéletesen elhárított.

Eredeti söreink

szétküldése saját épületeinkből és jégpinceinkből **külső soroksári ut 9580 8/9** pontosan és jótállás mellett eszközöltetik. **Irodahelyiségünk: V. vadász-utca 12. sz.**

Egyedüli palaczk sörkivitel

Budapest, VII., Erzsébet-körút 56.

A főhercegi serfözde igazgatósága M.-Óváron.



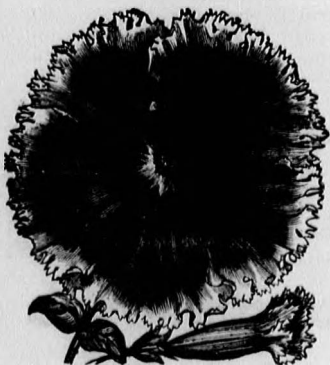
Can aloup dinnye.

SPIEGEL S. ÉS TÁRSA

MAGKERESKEDÉSE,



Paradicsom.



Petunia.

BUDAPEST

Andrássy-ut

16. szám.



a „kertésznehöz“.

Friss, kitünő magvairól szoló képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve megküldi.



Disy-szeg fű

Legjobb asztali- és üdítő-ital.

Hazánk legkedveltebb
savanyuvize

ÁGNES FORRÁS,

A MOHAI

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő fensége József főheg. és ő felsége Milán szerb király
— asztalán rendes italul szolgál. —

Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is ép úgy mint hazánkban általánosan a kolera megbetegedés ellen praeservatív gyógyszernek bizonyult. — Mindazon tisztelt fogyasztóinak, kik ezen ásványvizet akár borral, gyógy-czólokra, vagy tisztán mint asztalvizet előszeretettel használják, kérjük azt rövidítve

ÁGNES.

forrás néven kiszolgáltatni. — A nagyérdemű közönségnek ásványvizünket szives jóindulatába ajánlva, maradtunk teljes tisztelettel
az **ÁGNES**-forrás
kutkezelősége Mohán.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárában, füszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

Országos főraktár

ÉDESKUTY L.

m. kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállítónál
BUDAPESTEN, Erzsébet-tér 7. sz.

Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvend.

Kitűnő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

AZ ÉVI ELISZÁLLÍTÁS 2.000.000 PALACZK.

PAPRIKA

Debreczeni kolbász... >> 78.— >
Paprika kolbászka ... > pár 8.50 >
Tarhonya tojásos ... > kl. 32.— >
Vöröshagyma... > > 3.50 >
Fokhagyma ... > > 9.— >
Zöltség vastag legszebb... > csom. 3.50 >

BENISCH S. J.
Szegeden.

Sajáttermésű, több éremmel kitüntetett, legújabban a budapesti kiállításon a kiállítási okmány- és nagy éremre érdemesített, kitűnő, magyar, asztali



Toifel-féle

**zobori cabi-
net-bor**

Emez alkalmas fekvésű és gránittartalmú talajja bíró hegységben természetű bor, nemcsak az egész ségeseknek, hanem a SZIV ÉS GYOMORBETEGEK-NEK, úgyszintre a LÁBBADOZOKNAK is, egészségére és könnyebűlésére szolgál mint üdítő ital.

Ar: Egy nagy üveg 0.7 liter 60 kr.
Egy kis üveg 0.35 liter 40 kr.

Száz 'üveget tartalmazó megrendelésnél a láda és a csomagolás nem számítatik.

Czim: **Toifel József**
bortermelő

Nyitrán. (Magyarország. a

Több sajáttermésű különleges bornak árjegyzéke kívátra ingyen küldetik,

Dietrich és Fischer.

Elő magyar égenolajok, esszenciák és folyadékszinek gyár.

UJPEST, FŐ-UT 75, SAJÁT HÁZBAN.

Ajánljuk a tisztelt közönségnek **rum, szilvorum, törköly, cognac** és **megyesszencziánkat**, melynek neme aromája és olcsósága által semmi külföldi gyártmány nem versenyezhetik. Árjegyzékek valamint kezelési könyvet kívánatra ingyen.

Cserveny V. kávéháza

Budapest, IV., kalaputeza 14. szám.

Van szerencsém a n. érd. közönséget értesíteni, hogy **kávéháza** minden **szerdán** és **szombaton** reggelig nyitva marad s kávéháza a szálloda, vendéglő és kávéház személyzetnek gyűlhelye. Egyidejűleg tudatom, hogy kávéháza teljes berendezésével együtt eladandó. **Cserveny.**

KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti műintézete,

Budapest, IV. Hatvani-utca 18. sz.

Elyvállal min ennemű fényképi felvételeket, többszörösítéseket gépekről, ipar- mű- és tantárgyakról.

Photolithographia, Cinkographia, fénynyomat, Autographia, Fénymásolat.

Scholtz Péter

asztalos mester

Budapest, VIII., Futó-utca 3. szám.

Ajánlja a fővárosi és vidéki vendéglős, szállodás és kávéház uraknak mindennemű teljes ebédlő-, háló- és előszoba butorait.

E butorok — a legutányosabb áron — szilárdan készíttetnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

A legjobb butorok raktáromban készen tartatnak.



Péter Scholtz

Tischlermeister

Budapest, VIII., Futó-utca Nr. 3

Empfiehl den Herren *Hoteliers, astwirth e. und Cafetiers* in der Hauptstadt und in der Provinz alle Arten von Möbeln für vollständige *Speise-, Schlaf- und Vorzimmer Einrichtungen*. Die Möbeln werden zu den vortheilhaftesten Preise solid verfertigt.

Provinzaufträge werden *schnellstens und pünktlichst* ausgeführt.

Die besten Möbelstücke werden am Lager bereit gehalten.

Helyiségvátózás.

Pincegazdasági üzletünk 1888.

December 1-jétől IV ker. Károly-körut 28. sz. a, Károly-laktánya épületben van.

Frommer testvérek.



Localveränderung.

Unser Geschäftslocal für Kellerwirtschaft-Artikel befindet sich vom 1-ten Dezember 1888 IV. Bez. Carlsring Nr. 25. im Gebäude der Carlskaserne.

Brüder Frommer.

Kárpitgyári raktárak

Jerk és Schuschitz

BUDAPEST,

V., Nádor-utca 1. József-tér sarkán,

Bécs,

I., Getreidemarkt 2.

Ajánlják dusan berendezett raktárakat **papirkárpitban**, tekercse **12 krtól**, 8 méter hosszú, 50 centiméter széles a legfinomabb **bőr, Gobbelin** és **Veloutes-ig**.

Árkiszabások és minta kártyák ingyen és bérmentve.

Leth Lajos

Magyarország legelső és legnagyobb

elhelyező intézete

szállodai-, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek

Budapest, kalap-utca 5. szám.

Telephon 392. szám.

Grósz Mór

szálloda-, vendéglői- és kávéházi általános női és férfi személyzet közvetítő ügynöke

Miskolczon.

Ajánlja, a n. érd. szállodás, vendéglős és kávéházi tulajdonos uraknak, valamint a szolgálatot tevő nő, és férfi személyzetnek Miskolczon levő legrégebbi **vendéglői ügynökségét**. Közvetít bármily távoli vidékre egy nyári fürdőkre, mint mulató kertekre szükségelt általános személyzetet ugyszintén adás-vevéseket a legszerényebb díjazás mellett. Miután az itteni pinczér-betegségélyző egyletnek az elhelyezés tiltva van.

Sürgöny cím: **Grósz** pinczér-ügynök Miskolcz.

Kész szolgálattal lévén

Grósz Mór, vendéglős ügynök.

Színház-utca, Miskolczon.

Vendéglő eladás.

Budapest főváros egyik nyári kirándulási helyén, a helyi érdekű vasut mentében egy jó karban levő ujonan épült és diszesen berendezett

vendéglő helyiség

teljes felszerelvényeivel együtt, jutányos áron eladó, esetleg bérbe adandó.

Bővebb értesítést ad **Tutkovits** István építő-mester, Budapesten, VIII. Mária-utca 15. szám.

Vendéglővel egybekötött

gőz- és kádfürdő eladás

Főforgalmi helyen, vasuti indóház közelében fekvő vendéglő 9 szobával, billiárktorem és étterem; gőzfürdő 26 cabin s 10 szob porcellánkáddal, kedvező feltételek mellet szabad kézből eladó Bővebb felvilágosítás: Telegdi K. Lajos könyvkereskedésében Debrecezen.

SCHREIBER J. és unokaöccsesei

cs. kir. szab. üvegyárosok,

Budapest, régi posta-utca 10. szám (földszint).

Nagy választék üvegedényekben

szállodások, vendéglősök, kávéházak és háztartási használatra.

Glasfabriken:

ZAY-UGRÓCZ

Post Zay-Ugrócz.
Telegrafen-Station Zay-Ugrócz.
Waagthalbanstation Trenesin.

UNGARN.

JOSEFSTHAL

Post Svetla
Telegrafenstation Svetla.
Nordwestbahnstation Svetla.

DEUTSCHLAND:

Fürstenberg a. d. Oder. Post
Fürstenberg an der Oder.
Telegrafen- und Bahnstation
Fürstenberg a. d. Oder.

RUSSISCH-POLEN:

ZOMBKOWICE
Post Zombkowice
an der Warschau-Wiener Bahn.

GROSS-ULLERSDORF

Post Petersdorf
Telegrafenstation Gross-Ullersd.
Bahnstation Petersdorf-Ullersd.
Mährischen Grenzbahn.

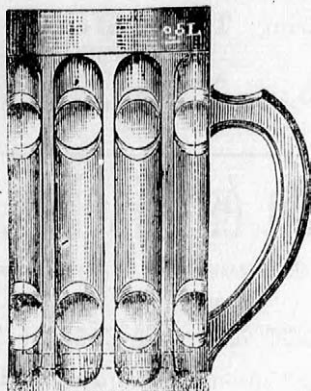
MÄHREN.

JARONOWITZ

Post Göding.
Telegrafenstation Göding.
Nordbahnstation Göding.
MÄHREN.

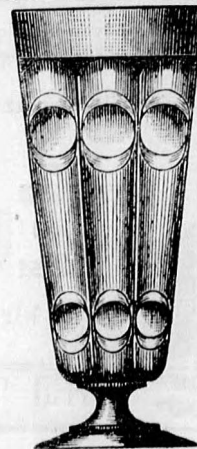
H EINRICHSHÜTTE

Post Göding.
Telegrafenstation Göding.
Nordbahnstation Luschnitz
MÄHREN.



DURNIAN.

Post Göding.
Telegrafenstation Göding.
Nordbahnstation Göding.
MÄHREN.



Francia pezsgő-gyar.

CHAMPAGNE PROMONTOR



Louis Francois & Co.

CARTE BLANCHE

de REIMS

Louis Francois et Cie de Reims.

PROMONTOR.

RUTKAY VILMOS



előbb hatvani-utca a „Zrinyi“ mellett,

most

hatvani-utca 2. szám,

a Ferenciek temploma átellenében,

ajánlja nagy választékú

kalap gyári raktárát

és a legújabb

FÉRFI DIVAT-CZIKKEIT,

legjutányosabb áron.

Vidéki megrendelések, pontosan és gyorsan küldetnek s nem tetszés esetében kieserlletnek.



ANDRÁSSY NÁNDOR

köz- és váltó-üggyvéd

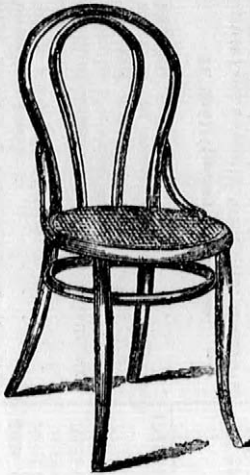
irodája

Budapest, VII., akácfa-utca 7. sz. földszint.

Graser

József
BUDAPEST,
V., Templombazár 9.
Első magyar
NÁDSZEK FONÓ-
INTEZET
alapított
1865.

bizományi elárusi-
tása nádszékének
fonónád stb.-nek.



Josef Graser

BUDAPEST,
V., Kirchenbazar 9.
Erste ungarische
ROHRSESSEL
FLECHT - ANSTALT
gegründet
1865.

Commissionsverkauf
v. Rohrsessel, Flecht-
Rohr, etc.

Varju Károly és Horváth István

hangszer készítő

Budapest, Kerepesi-ut és Erzsébet-körút sarkán,
a Népszínházzal szemben lévő Szelényi-féle házban.



Rádásul ingyen oktatjuk cimbalom
vevőinket. — Tisztességes állásu egyé-
neknek kedvező feltételek mellett is adunk
cimbalmokat. Számtalan elismerő és dí-
csérő iratokat mutathatunk elő ezen rö-
vid egy évi fennállásunk óta, finom és
olcsó hangszereinkkel mindenütt feltűnést
keltünk, melyek minden tekintetben ki-
állják a versenyt, bárhol készítették.
Nálunk kaphatók jó régi hegedők, arisz-
tonok, magyar citerák, tamburák, fuvolák
klarinetok és nagy választéku harmonikák
Árjegyzéket ingyen és bérmentve küldünk.

Minden borkezeléshez szükségelt anyagok, és pedig: *viza-hólyag, bor-zamat* (Weinbouquet), *borderítő-
por* (Klärungspulver) ugy *porok a bor savanyúságának megszüntetésére*; továbbá tökéletesen árta-
laltan *borfestékek, glicerin, gelatin, kénlapocskák* nemkülönbön *parafa-dugók* és palackokra való
cinn-csipkák (Kapseln) a legjobb minőségben s legdúsabb választékban kaphatók:

Watterich Arnold ur kereske- Budapest, Árjegyzékek és kezelési jegyzék
désében Dohány-utca 1. szám a. ingyen

Alle Bedarfsartikel zu Wein-Manipulation, wie: *Hausenblase, Weinbouquets, lárungspulver, un-
schädliche Weinfarben. Einschlag Gelatine, Stoppeln, Glycerin, Zinnkapseln* etc. in besten Qualitäten
billigst bei

WATTERICH ARNOLD Budapest, Preiscourante und Manipulation
Tabakgasse Nr. 1. (Huszár-ház). gratis

Kutschera Mihály közvetítő intézet.

Van szerencsém a n. é. vendéglős- és kávé urak-
nak becses tudomására hozni, hogy közvetítő intézet
temet f. évi május 1-től fogva Budapest, belváros
Lipót-utca 1. szám alá helyeztem át. Ennél fogva
kérem, miszerint előforduló, szükség esetében, akár-
mily nemű üzleti személyzetre nézve bizalommal
hozzám fordulni méltóztassék, mély tisztelettel maradtam

Kutschera Mihály,
főügynök.

Iroda: Lipót-utca 1. sz. Duna-utca sarkán.
Lakás: IV., Lipót-utca 10. sz.

STILLER JÓZSEF hordozható jégsekreány-gyára

Budapestben, ajánlja elismert legjobb szerkezetű és kitüntetett
hűtőköszületeit



bor, sör, viz, vaj nyers hus hűtésére, házi szükségletre ételhűtőket,
fagyaltkészítőket és fagyalt-reservoárokat, bormérési berendezése-
t és legújabb szerkezetű rézcsapokat magánpezsztővel.

Képes árjegyzékek ingyen s bérmentve.

Megrendelések a raktárba
intézendők:



Stiller József,
Budapest, kerepesi-
ut 30. sz. a.
Gyár: nagy diófa-
utca 2. z.

Mauthner Ödön

magkereskedése

József Főherceg Ő császári és királyi Fensége udvari szállítója
Budapest, Koronaherczeg-utca 18.

A n. é. gazdaközönség figyelmébe ajánlja: mindennemű here-
fü-, takarmány-, répa-, konyhakerti virág és erdei magvakkal
dúsan ellátott raktárát.

A czég főárjegyzéke, mely kimerítő bő tartalmával és rész-
letességénél fogva a magárjegyzékek közt határozottan első-
rendű, kívánatra ingyen és bérmentve küldetik meg.

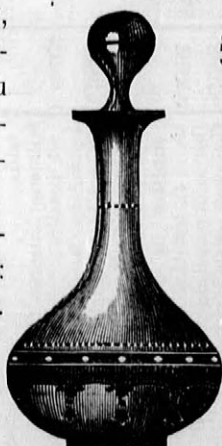
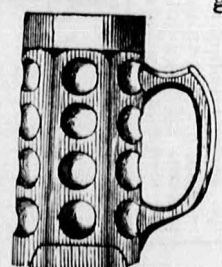
Kossuch János

üveg- és edény-gyárának raktára

Budapest, IV. Várház-körút 6. sz.

Ajánlja: közönséges, sajtolt és met-
szett **üvegáru, köedény,**
porcellán- és egyéb **agyag-
áru,** végre hazai gyártmányu
ablaküveg, készletét töme-
ges és részletes el-
adásra.

Gyártmányai kitün-
tetésben részesültek:
Londonban: 1852.
Bécsben: 1873.
Szegeden: 1876,
Párisban: 1887-ban.



GINDERT ISTVAN

kádár és asztalos (konyhaeszköz-készítő)

Üzlet: VI., Teréz-körút 8. sz. BUDAPEST, Műhely. VI., Lőportárduló 1705/b.

Készít mindennemű konyha- és mosókonyha berendezéseket magánosok,
szállodák, vendéglők, kávéházak, cukrászdák stb. részére, továbbá minden-
nemű félgömbölyű, tojásdad, gömbölyű és szögletes faedényeket, fürdőkáda-
kat, teknőket, mángorlókat, szűretelő- és szénhordó puttonokat, uborkás
hordókat **vízmentes elzárással**, zsirdőbönőket, káposztás hordókat csavarral
és a nélkül. A legjobb, legszolidabb izlés- és kivitelben jutányos ár mellett.

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BUDAPESTEN

I. Tűz-, szél- és jégbiztosítási üzlet.

1888. évi nyereség-száma: maradvány

1887. évi nyereség-száma: maradvány

Teher.

Table with 4 columns: Description of insurance types (I. Tűzbiztosítás, II. Szállítmány-biztosítás, III. Jégbiztosítás, IV. Egyéb bevételek), 1887 values, 1888 values, and 1889 values.

II. Életpbiztosítási üzlet.

Mérleg-száma 1888. évi december hó 31-én.

Teher.

Table with 4 columns: Description of life insurance types (Kiadások, Kifizetett kötvények díja, Visszatartott kötvények díja, Halálozások után megfizetett összeg), 1887 values, 1888 values, and 1889 values.

1888. évi nyereség-száma: maradvány... Budapest, 1888. december 31-én.

Pecz Vilmos, életbizt. osztályfőnök... Budapest, 1889. márczius hó 14-én.